City University of Hong Kong Course Syllabus

offered by Department of Chinese and History with effect from Semester A 2017/18

Part I Course Over	view
Course Title:	Writing Workshop in Chinese Couplet, Classical Chinese Prose and Verse
Course Code:	CAH5725
Course Duration:	1 Semester
Credit Units:	3
Level:	_P5
Medium of Instruction:	Chinese
Medium of Assessment:	Chinese
Prerequisites : (Course Code and Title)	Nil
Precursors: (Course Code and Title)	Nil
Equivalent Courses : (Course Code and Title)	CTL5725 Writing Workshop in Chinese Couplet, Classical Chinese Prose and Verse
Exclusive Courses:	Nil

Part II Course Details

1. Abstract

This course aims to extend students' knowledge and enhance students' skills in writing creatively for social occasions. Workshops are conducted in a learning discovery approach to provide students with ample writing practice for social occasions as well as critical and meaningful discussions. Students are encouraged to share their writing experience with teacher and classmates. Feedbacks will be given for each exercise.

2. Course Intended Learning Outcomes (CILOs)

(CILOs state what the student is expected to be able to do at the end of the course according to a given standard of performance.)

No.	CILOs	Weighting (if applicable)	Discovery-enriched curriculum related learning outcomes (please tick where appropriate)		
			A1	A2	A3
1.	Explain the origin, form and structure of writing for social occasions		X		
2	Analyze the contents and literary features of writing (such as tonal pattern, rhyme scheme, antithesis, syntax, style, etc.) critically for social occasions		Х		
3	Compose tasks of writing creatively for social occasions in different themes			X	X
4	Apply the writing techniques in a certain categories such as antithetical couplet, poetry, preface and postscript, inscription and dedication			X	Х
		100%			

A1: Attitude

Develop an attitude of discovery/innovation/creativity, as demonstrated by students possessing a strong sense of curiosity, asking questions actively, challenging assumptions or engaging in inquiry together with teachers.

A2: Ability

Develop the ability/skill needed to discover/innovate/create, as demonstrated by students possessing critical thinking skills to assess ideas, acquiring research skills, synthesizing knowledge across disciplines or applying academic knowledge to self-life problems.

A3: Accomplishments

Demonstrate accomplishment of discovery/innovation/creativity through producing /constructing creative works/new artefacts, effective solutions to real-life problems or new processes.

3.

Teaching and Learning Activities (TLAs) (TLAs designed to facilitate students' achievement of the CILOs.)

TLA	Brief Description		CILO No.					Hours/week (if
		1	2	3	4			applicable)
Readings	Reading book chapters and	X	X					
	articles critically							
Lectures	Lectures on concepts and key	X	X					
	issues of writing for social							
	occasions using a learning							
	discovery approach							
Workshop	Improvised writing, discussion,		X	X	X			
	critical analysis of selected							
	readings and students'							
	assignments							
Written	Extensive writing practice for			X	X			
Assignments	different themes and categories							

4. Assessment Tasks/Activities (ATs)

(ATs are designed to assess how well the students achieve the CILOs.)

Assessment Tasks/Activities	CILO No.		Weighting	Remarks			
	1	2	3	4			
Continuous Assessment: 100%							
Written Assignments – 5-6 in-class and take-home writing assignments			X	X		50%	
Participation – Students are expected to participate actively in discussions and in-class activities	Х	Х	х	Х		10%	
Final Test – (1 to 2 hours) To be conducted in the last week to assess students' mastery of key concepts and writing techniques	x	X	х	X		40%	
Examination: 0% (duration: -)							

100%

5. Assessment Rubrics

(Grading of student achievements is based on student performance in assessment tasks/activities with the following rubrics.)

Assessment Task	Criterion	Excellent	Good	Fair	Marginal	Failure
		(A+, A, A-)	(B+, B, B-)	(C+, C, C-)	(D)	(F)
1. Written	This part will grade	Strong evidence of:	Some evidence	Limited evidence	Marginally satisfies	Fail to meet minimum
Assignments	on the command of	 Excellent 	of:	of:	the basic requirements	requirements of the
	the writing	grasp of the writing	 Excellent 	 Excellent 	of the written	written assignment.
	techniques, creativity	techniques and	grasp of the	grasp of the writing	assignment.	
	of assignments with	extensive	writing techniques	techniques and		
	very detailed and	knowledge of the	and extensive	extensive		
	clear explanation and	subject matter;	knowledge of the	knowledge of the		
	analysis.	• Excellent	subject matter;	subject matter;		
		linguistic	• Excellent	• Excellent		
		competence and	linguistic	linguistic		
		writing skills to	competence and	competence and		
		express ideas	writing skills to	writing skills to		
		creatively;	express ideas	express ideas		
		 Rigorous 	creatively;	creatively;		
		organization,	 Rigorous 	 Rigorous 		
		coherent structure,	organization,	organization,		
		systematic	coherent structure,	coherent structure,		
		composition.	systematic	systematic		
			composition.	composition.		
2. Participation	This part will grade	Excellent Strong	Some evidence	Limited evidence	Marginally satisfies	Fail to meet minimum
	on attendance rate	evidence of:	of:	of:	the basic requirements	requirements of the
	and performance in	 Active in-class 	 Active in-class 	 Active in-class 	of the participation.	participation
	learning activities.	participation,	participation,	participation,		
	Students require	positive listening,	positive listening,	listening		
	attending lectures,	ability to simulate	ability to initiate	comprehension,		
	tutorials. They also	class discussion	class discussion	ability to participate		
	require to actively	and comment on	and comment on	class discussion and		

	T					
	participate in	other points.	other points.	comment on other		
	discussions and	 Sufficient 	 Sufficient 	points.		
	express their ideas in	pre-class	pre-class	 Sufficient 		
	tutorials. Students	preparation and	preparation and	pre-class		
	have to show their	familiarity with	familiarity with	preparation and		
	pre-class	peer reports and	peer reports and	familiarity with		
	preparation.	other materials.	other materials.	peer reports and		
				other materials.		
3. Final Test	This test will	Strong evidence of:	Some evidence	Limited evidence	Marginally satisfies	Fail to meet minimum
	examine the grasping	• Excellent	of:	of:	the basic requirements	requirements of the
	of basic knowledge	understanding of	• Excellent	• Excellent	of the test.	test.
	and writing	schemes of the	understanding of	understanding of		
	technique of the	three genres of	schemes of the	schemes of the three		
	three genres.	literary writings;	three genres of	genres of literary		
		• Excellent	literary writings;	writings;		
		command of	• Excellent	• Excellent		
		knowledge in the	command of	command of		
		area of various	knowledge in the	knowledge in the		
		genres writing.	area of various	area of various		
			genres writing.	genres writing.		

Part III Other Information (more details can be provided separately in the teaching plan)

1. Keyword Syllabus

(An indication of the key topics of the course.)

Introduction to Chinese for social occasions; origin, form and structure, literary features; writing for different themes; writing antithetical couplet, poetry, preface and postscript, inscription and dedication, etc. for social occasions

2. Reading List

2.1 Compulsory Readings

(Compulsory readings can include books, book chapters, or journal/magazine articles. There are also collections of e-books, e-journals available from the CityU Library.)

1.	王力著《詩詞格律概要》,香港,中華書局,2002。
2.	孫天赦著《對聯格律及撰法》,貴陽,貴州人民出版社,1984。
3.	龍榆生著《唐宋詞格律》香港,中華書局,1987。
4.	許時庚編《增廣詩韻合璧》香港,興記書莊,1953。
5.	戈載撰《詞林正韻》上海,上海古籍出版社,1987。

2.2 Additional Readings

(Additional references for students to learn to expand their knowledge about the subject.)

1.	梁章鉅《楹聯叢話》,台北,台灣商務印書館人人文庫本,1967。
2.	張治《對聯之研究與學習》,台北,台灣商務印書館,1993。
3.	蘇淵雷主編《絕妙好聯賞析辭典》,上海,上海辭書出版社,1994。
4.	李文鄭、牛書友主編《中國當代佳聯鑒賞》,鄭州,中州古籍出版社,2002。
5.	梁羽生《名聯觀止》,香港,天地圖書公司,2001。
6.	王力《漢語詩律學》,香港,中華書局,1973。
7.	許清雲《近體詩創作理論》,台北,洪葉文化事業有限公司,1997。
8.	趙仲才《詩詞寫作概論》,上海,上海古籍出版社,2002。
9.	汪湧豪、駱玉明主編《中國詩學:第四卷》,上海,東方出版中心,1999。
10.	趙奎生著《對聯修辭藝術》上海,復旦大學出版社,2008。
11.	李葆瑞著《詩詞語言的藝術》長春,吉林人民出版社,1981。
12.	徐寒主編《現代禮儀文書寫作》,廣州,廣州出版社,2004。
13.	秦桂英等《文化禮儀應用寫作》,北京,中國人民大學出版社,1997。